„Poznejme se, sousedé“

kulturně-společenská akce pro celou rodinu

Kde: **park Parukářka, Praha 3**

Kdy: **7. 9. 2014, 13.30–18.30**

Městská část Praha 3 Vás srdečně zve na kulturní akci pro celou rodinu

Program akce:
• kuchařská show – vietnamská, ruská, ukrajinská, gruzínská a běloruská kuchyně
• kapela Ignis a taneční soubor Džerelo
• vietnamské písně
• soubor Kodrjanka
• ukázka ruských lidových krojů

Pro děti:
• žonglér Ovis Yokulatores
• soutěže, kvízy, workshop žonglování, malování na obličej, malování klobouků a balónková dílna

Municipality of the City Prague 3 allows itself to invite You heartily for a cultural event intended for all Your family.

Event Program:
• Cookers´ show – Vietnamese, Russian, Ukrainian, Georgian and Belorussian cuisine
• The Ignis band and The Džerelo dance ensemble • Vietnamese songs
• The Kodrjanka ensemble
• Demonstration of Russian folk costumes

For Children:
• juggler Ovis Yokulatores
• Competitions, quizzes, a jugglery workshop, face painting, hats painting and a bulb workshop

Городской район Прага 3 сердечно приглашает Вас на культурное мероприятие, в котором Вы можете принять участие всей семьей

Программа
• кулинарное шоу – вьетнамская, русская, украинская, грузинская и белорусская кухни
• музыкальная группа «Ignis» и анцевальная группа «Джерело» • вьетнамские песни
• подать «Kodrjanka» • демонстрация русских народных костюмах

Для детей:
• жонглер Овис Йокулаторес • конкурсы, викторины, workshop жонглирования, раскраска лица, живопись шляпы и изготовление фигур и животных из воздушных шаров

Quận Praha 3 trân trọng kính mời gia đình các bạn tham gia chương trình văn hóa

Chương trình bao gồm
• Chương trình nấu ăn • Trình diễn ẩm thực Việt Nam, Nga, Ukraina, Gruzia và Bạch Nga • Trình diễn của ban nhạc Ignis và đội múa Džerelo
• Bài hát tiếng Việt • Nộp Kodrjanka
• Trình diễn trang phục dân gian Nga

Chương trình cho trẻ em
• Biểu diễn của nghệ sỹ tung hứng Ovis Yokulatores • Các cuộc thi, thi câu đố, thủ công, tung hứng, nón sơn, vẽ mặt và làm bóng bay

Akce je pořádána v rámci projektu městské části Praha 3 „Praha 3 – Integrace cizinců 2014“ zaměřeného na integraci cizinců a spolufinancovaného Ministerstvem vnitra ČR a HMP prostřednictvím grantového řízení „Programy podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2014“.

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 3

MINISTERSTVO VNITRA ČESKÉ REPUBLIKY

PRAHA PRAGUE PRAGA PRAG

klub Hanoi

Українська ініціатива в Чеській Республіці / Ukrajinská iniciativa v České republice

ethnocatering
netradiční catering s chutí exotiky